

# V TOMTO ČÍSLE

06-08 **Informace**  
ze zahraničí

09-11 **Doprava**  
Novinky leteckých společností

12-13 **Destinace**  
Česká republika

## JEDNOU VĚTOU

■ Autopůjčovna Hertz nabízí od 1. 10. možnost rezervace přistavení vozidla k vlakům ČD i RegioJetu na nádraží v Praze, Brně, Ostravě a Olomouci. ■ Pokuty za to, že řidiči ve Francii nemají v povinné výbavě alkoholometr, budou tamní policisté udělovat až od 1. 3. 2013. ■ Nejkrásnější známkou světa je písmenová známka „Poštovní muzeum“ České pošty, známka zvítězila v renomované mezinárodní soutěži Grand Prix de l'exposition na světové výstavě WIPA ve Vídni. ■ Americký koncern Boeing získal objednávku od letecké společnosti Alaska Airlines na 50 letounů typu 737, informovala o tom agentura AP s tím, že katalogová cena činí 5 miliard dolarů. ■ Americký Národní úřad pro letectví a vesmír (NASA) spolu s dalšími vědeckými týmy vyvíjejí robotický oblek, který astronautům umožní cvičení během dlouhodobého pobytu v kosmu a také jim usnadní pohyb na cizích planetách, ze zařízení podle portálu Space.com budou mít užitek i paraplegici, protože jim dovolí vstát z vozičku a opět chodit. ■ Indiáni obsadili Náprstkovo muzeum! Až do léta bude výstavou Po stopě Karla Meye znít indiánské Howgh! ■ Nízkonákladová společnost easyJet přepravila v srpnu celkem 5,873 mil. cestujících, což v meziročním srovnání znamená nárůst o 6 %, za posledních 12 měsíců přepravila společnost ke konci srpna celkem 58,130 mil. cestujících, což bylo meziročně o 7,4 % více. ■ SunExpress Deutschland budou v zimním letovém řádu pravidelně létat z Frankfurtu do Casablanky, nová linka bude provozována od 29. 10. třikrát týdně letouny Boeing 737-800. ■ Opravená brněnská hvězdárna se líbí architektům a odborníkům, na začátku října získala ocenění Stavba roku a hned poté ji architekt Osamu Okamura nominoval na Cenu Miese van der Rohe 2013. ■ Leo Express, třetí železniční dopravce na trase mezi Prahou a Ostravou, zveřejnil jízdní řád, od 9. 12. by na trati mezi Prahou a Bohumínem měl začít jezdit zhruba v dvouhodinových intervalech. ■ Historická dopravní kancelář či obří funkční model kolejističky jsou součástí výstavy zaměřené na historii železnic v Lipníku nad Bečvou na Přerovsku, ke zhlédnutí je do začátku ledna 2013. ■ Od 14. 12. bude mexický dopravce AeroMéxico létat z Mexico City do Londýna-Heathrow, nová linka bude provozována třikrát týdně letouny Boeing 767-300ER. ■ Štrbské Pleso na Slovensku s polským Zakopaným by mohl v budoucnu spojit železniční tunel pod tatranskými štíty; nové drážní spojení by podle majitele tatranských lyžařských středisek Tatry Mountain Resorts bylo součástí příprav na zimní olympijské hry v roce 2022, o které se chce Slovensko ucházet spolu s Polskem, napsal portál hnonline.sk. ■ Turistům se v čínské oblasti Sin-ťiang otevře areál, kde byla vyvinuta a následně testována první atomová bomba v Číně, místní úřady chtějí z areálu vytvořit turistickou atrakci. ■ Ve Švýcarsku otevřeli novou kabinkovou lanovku Cabrio, kde si mohou zájemci vylézt na střechnu a vychutnat si panoramatický výhled na vrcholky hor; jedná se o první lanovku na světě, která turistům nabízí jízdu v kabině s otevřenou střechnou. ■ Mariánské Lázně jsou nejoblíbenější turistickou destinací v ČR; mezi 700 tuzemskými městy a obcemi je zvolili návštěvníci serveru HolidayCheck, evropského portálu pro sdílení turistických informací s 25 miliony návštěv měsíčně, server operuje v 9 jazycích ve 12 zemích světa. ■ Výrobce klasických černých londýnských taxíků, společnost Manganese Bronze, se potýká s problémy, nedokázal si totiž zajistit finanční prostředky potřebné k dalšímu fungování. ■ Na pražské burze se začalo obchodovat s akciemi společnosti Tatry Mountain Resorts, která je největším poskytovatelem turistických služeb na Slovensku, v ČR se pak bude podílet na provozování lyžařského areálu ve Špindlerově Mlýně. ■ Cestující, kterým byl let zpožděn o 3 hodiny a více, mohou požadovat po leteckých společnostech částku ve výši až 600 eur jako odškodnění; rozhodl o tom 23. 10. Soudní dvůr EU, který tím potvrdil své dřívější rozhodnutí.

# CZECH-IN se mění na C-IN



Přední tuzemská agentura na poli kongresové turistiky, spol. CZECH-IN s.r.o. se začne od počátku příštího roku prezentovat pod novou obchodní značkou C-IN. Vedení společnosti tak reaguje na rostoucí potřebu přizpůsobit image rozšířenému portfoliu svých aktivit. Výkonný ředitel Petr Marhoul nám k tomu poskytl toto vyjádření: „*Nebereme to jako čistě designovou úpravu, nýbrž především jako logický důsledek vlastního vývoje. Původní logo se nám pořád moc líbí, ale výkladově tkví jeho podstata v incomingu. Praha samozřejmě zůstává nadále naší prioritou, ale naše obchodní značka musí reflektovat i skutečnost, že poskytujeme služby kdekoli jinde, především v Evropě. Ponecháme si proto linie i tvary původního loga, ale název i výraz bude celkově jednodušší a srozumitelnější*“. Letos se agentura CZECH-IN podílela jako oficiální DMC na organizaci kongresu EADV (8000 delegátů), největšího letošního kongresu konaného v Praze. V Praze se v roli PCO představila například u příležitosti evropského chemického kongresu EUCHEMS (3000 delegátů). Dlouhodobé kontrakty na platformě asociačního managementu přinesly firmě v tomto roce kompletní organizaci významných mezinárodních setkání např. ve Štrasburku, Helsinkách a Budapešti.

## KOPIE TURÍNSKÉHO PLÁTNA, DAROVACÍ LISTINA A SKŘÍŇKA, VE KTERÉ BYLO PLÁTNO ULOŽENO, JSOU NOVĚ VYHLÁŠENY KULTURNÍ PAMÁTKOU

Unikátní kopie Turínského plátna z roku 1651 nalezena v lednu roku 1999 v klášterním kostele sv. Vojtěcha v Broumově společně s darovací listinou podepsanou turínským arcibiskupem Juliem Ceasarem Bergiriem a skříňkou, ve které bylo plátno uloženo, je od října nově zařazeno na seznam kulturních památek České republiky.

Plátno bylo nalezeno v klášterním kostele sv. Vojtěcha nad kaplí sv. Kříže za zlateným štukovým věncem. Jedná se o jedinou historickou kopii Turínského plátna ve střední Evropě – severně

od Alp. Na světě existuje okolo 40 podobných kopií, avšak broumovská patří mezi nejzdařilejší. Malba na lněném plátně čtyřmi odstíny hnědavé barvy má uprostřed latinský text Extractum ab originali doslovně přeloženo vytaženo z originálu, kterého byla dotýkána 4. května 1651. Zmíněnou událost dokumentuje průvodní listina přiložená k plátnu.

Kopii můžete prozkoumat během prohlídky broumovského kláštera. Je vystavena v refektáři. Příležitost budete mít třeba v rámci adventních prohlídek.

## Nové tváře ZZ CzechTourism



**Filip Votava** je nově jmenovaný ředitel zahraničního zastoupení ve Francii. Zkušenosti z cestovního ruchu získal v Lobkovicz Events Managementu, má za sebou i roční studium ve Francii. Při propagaci České republiky ve Francii chce využít stoupajícího zájmu Francouzů o informace prostřednictvím internetových sítí. I když 70 % procent Francouzů neopouští při svých turistických cestách Francii a většinou cestují individuálně, perspektivy zvýšení příjezdů existují, a to i vzhledem k jejich zájmu o kulturu (podle časopisu Echo touristique byl loňský nárůst francouzských turistů u nás se zájmem o kulturní okruhy +15 % – pozn. red.). Za svůj hlavní úkol považuje využívat při propagaci širokého potenciálu celé České republiky, dosáhnout většího zájmu o regiony a také toho, aby francouzští turisté přijížděli nejen v hlavní letní sezoně, ale po celý rok a délka jejich pobytu se prodloužila.

■ maj

## TRAVEL TRADE GAZETTE – vydání Česká republika

**Amara Zemplerová** – ředitelka ..... tel.: 222 514 997, amara.zemplerova@ttg.cz  
**PhDr. Nad'a Rybářová** – zástupkyně ředitelky ..... tel.: 222 515 012, nada.rybarova@ttg.cz  
**Vladka Bratršovská** – marketing ..... tel.: 222 514 998, vladka.bratrsovska@ttg.cz  
**PhDr. Lenka Neužilová** – editorka ..... tel.: 222 512 090, lenka.neuzilova@ttg.cz  
**Mgr. Marta Jedličková** – spolupracovnice redakce ..... tel.: 222 513 750, marta.jedlickova@ttg.cz  
**RNDr. Luděk Neužil** – grafika, foto ..... tel.: 224 941 519, lneuzil@chello.cz  
**Bc. Jiří Andres** – tajemník redakce ..... tel.: 224 252 562, office@ttg.cz

**NAŠE ADRESA** Šafaříkova 5, 120 00 Praha 2, Česká republika, Tel.: 224 252 562, Fax: 224 252 567, [www.ttg.cz](http://www.ttg.cz)

Vychází 15. listopadu 2012

Tisk: **europoint**

Vydává 1. Distribuční společnost, s. r. o., v licenci Travel Trade Gazette UK (publikace CMP Information Limited). Travel Trade Gazette (TTG), které je v ČR registrováno pod číslem MK ČR E15541, je ochrannou známkou CMP Information Limited.